

## PRIMABERA SARDHA

In caburi suriani a primabera  
lu fiagu di lu mucciu è cussi densu  
chi mi firi li pinni di lu nasu  
e mi curri i lu sangu:  
gridu di Sardhigna chi s'isceda.  
Althu  
di zima in zima cu lu ventu  
l'asthori caimu gioga a fa li cecci  
e pa li baddi  
è tutt'un riu di grogu chi s'ipagli.  
Li graniti ischuijadi da lu tempu  
luzicheggian'i l'aria traiparenti,  
la pimpinella gioga i li funtani  
cun gutteggi di prata, di cristhallu.  
Luntanu, in basciu, l'ondi di lu mari  
s'isciolgini in brividi d'isciuma.  
Da li monti  
sunaiori di peguri e profumu d'ipigura.  
Da li grutti minori di la rocca  
fara una fada cu li peri nieddi  
cun l'occi beddi e bocca di cariasgia  
paschurendi una nui di barabatturi.  
Lu tempu abani è feimu  
e lu mè cori pessu drent'a un sonniu:  
o Terra arrida, forthi, drummicciosa  
Tu sei tuttu l'amori d'una vida.

## PRIMAVERA SARDA

*Nelle prode assolate a primavera / l'odore del cisto è così denso / che quasi mi  
ferisce le narici / e mi corre nel sangue: / grido di Sardegna che si sveglia. / Alto  
/ di cima in cima con il vento / l'astore calmo gioca a fare i cerchi / e per le valli  
/ è tutto un fiume giallo che si spande. / I graniti che ha scolpito il vento / brillano  
nell'aria trasparente, / il capelvenere gioca nelle fonti / con goccioline d'argento, di  
cristallo. / Lontano, in basso, le onde del mare / si sciolgono in brividi di schiuma.  
/ Dai monti / campani di pecore e profumo di spigo. / Dalle piccole grotte della  
roccia / scende una fata coi capelli neri / occhi belli e bocca di ciliegia / pascolando  
una nube di farfalle. / Il tempo adesso è fermo / e il mio cuore perduto dentro un  
sogno: / o Terra arida, forte, sonnolenta / Tu sei tutto l'amore di una vita.*